COMMUNITY CLASSIFIEDS

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

Uwajimaya

10500 SW Beaverton-Hillsdale Hwy., Beaverton

Tin Seng Trading

Portland

H Mart

13600 SW Pacific Hwy., Tigard

Lily Market

11001 NE Halsey St. Portland

Lao Vieng Market

1032 N Killingsworth St., Portland

NORTHWEST JOB MARKET

Hong Phat Supermarket

101 SE 82nd Ave. Portland

BUSINESS OPPORTUNITIES

INTERPRETERS NEEDED!!

Telelanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid. flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call:

(503) 535-2173

FREE

Used Newspapers

FREE NEWSPAPERS!

Does your garden need protection for winter? Are you an art teacher who has an upcoming papier-mâché project? Are you a dog owner training a puppy? Does your business need packing material? First come, first served! Call (503) 283-4440, ext. #, or e-mail < news@asianreporter.

PROFESSIONAL SERVICES

Custom Fabrication

CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS, AND **CUSTOM FABRICATION**

Commercial truck to RV toter conversions. Custom built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions. Contact: That Trailer Guy

(503) 481-9754 <www.thattrailerguy.com>

8350 SE Division St.

PROFESSIONAL SERVICES

Home Entertainment

HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION

Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at

Party Rentals & Supplies

try & elsewhere. Tables, chairs, linens, china, satin overlays, serving items, and more!

OFFICE SPACE

Street, near PCC Cascade. For more information,

Check out current jobs listings, news from Asia, past stories, lists of community <www.asianreporter.com>

Hillsboro

Find general information about the city and employment opportunities at: < www.hillsboro-oregon.gov>

CONTRACT DELIVERY DRIVER

Part-time delivery driver sought. Must have clean driving record, ability to read English, good customer service skills, and access to reliable 4-door car. Must also have good attendance record and work references. Two Monday nights per month (24 delivery dates per year). Call (503) 283-4440 (ext. #) for details.



Metro runs the **Oregon Zoo**, Convention Center, Portland Expo Center, Portland'5 Centers for the Arts and provides services that cross city limits and county lines including land use and transportation planning, parks and nature programs, and garbage and recycling

Visit <www.oregonmetro.gov/jobs> for current openings and a link to our online hiring center.

> Metro is an Affirmative Action / Equal Opportunity Employer

Metro **EVENT MANAGER**

Part-time, Portland Expo Center \$21.82 - \$30.56 hourly. Deadline: 1/17/2017.

EVENT RECEPTIONIST

Part-time, Portland Expo Center \$12.54 - \$16.30 hourly. Deadline: 1/17/2017.

FACILITY SECURITY AGENT

Oregon Convention Center \$15.20 - 18.13 hourly. Deadline: 1/20/2017.

These opportunities are open to First Opportunity Target Area (FOTA) residents: This area includes the following zip codes located primarily in N, NE and a small portion of SE Portland: 97024, 97030, 97203, 97211, 97212, 97213, 97216, 97217, 97218, 97220, 97227, 97230, 97233, 97236, and 97266, whose total annual income was less than \$47,000 for a household of up to two individuals or less than \$65,000 for a household of three or more.

Visit <www.oregonmetro.gov/FOTA> for the complete job announcement and a link to our online hiring center or visit our lobby kiosk at Metro, 600 NE Grand Ave., Portland.

> Metro is an Affirmative Action / Equal Opportunity Employer

PGE - SENIOR WEBSPHERE MIDDLEWARE ADMINISTRATOR

Application deadline: January 31, 2017

Provide technical, analytical, and administrative support to PGE's shared enterprise middleware and SOA environment. Ensure the effective daily operation of the middleware environments for production, test and development applications. Respond to and resolve issues and developer requests. Research, resolve and document performance and functional issues pertaining to middleware platform. Collaborate with developers, clients to resolve issues, suggest improvements and best practices. Collaborate with infrastructure teams, application development teams, testing and release teams as part of project and platform upgrades and new environment builds. Install, upgrade, migrate and maintain middleware software and configurations in development, test, and production environments. routine maintenance, upgrades, configuration and administration and take corrective action to ensure middleware platform is reliable, and configurations comply with defined standards.

Provide on call, 24x7 support for production middleware systems on a rotating basis. Enable self-service options for developers and support teams by automating/scripting routine maintenance and code deployments. Implement and test high availability and disaster recovery strategies pertaining to middleware applications. Maintain and test middleware backup and recovery procedures and scripts to insure system recoverability. Participate in periodic disaster recovery testing. Maintain system documentation and architecture diagrams according to established standards.

Experience and Required Skills:

Bachelor degree in Computer Engineering, Computer Science or closely related field (or foreign equivalent) and five (5) years of experience in WebSphere application server (WAS) ND v7 and WebSphere Business Process Manager (BPM), WebSphere MQ InfoSphere DataStage including installation, configuration and administration.

All experience, skills and requirements may be gained concurrently.

PGE is committed to diversity and inclusion in the workplace and is an equal opportunity employer. PGE will not discriminate against any employee or applicant for employment based on race, color, national origin, gender, gender identity, sexual orientation, age, religion, disability, protected veteran status, or other characteristics protected by law.

To be considered for this position, please complete the following employment application by the deadline: <https://PGN.igreentree.com/CSS External/ CSSPage_Referred.ASP?Req=R16-738>. If you have any questions, please feel free to call us at (503)

PGE believes in rewarding strong performance. We provide a total compensation package that is designed to reward your contributions to the company, and, at the same time, support your well-being and professional development, both now and into the future.



Assisting with storms or other Company emergencies is a part of all positions at Portland General Electric. No agency referrals, please.

The Asian Reporter is published on the first and third Monday each month.

The classified advertising deadline for our next three print editions is:

February 6 to 19 issue: Friday, Feb. 3, 2:00pm February 20 to March 5 issue: Friday, Feb. 17, 2:00pm

March 6 to 19 issue: Friday, March 3, 2:00pm For more information, call (503) 283-4440 e-mail <ads@asianreporter.com>.

Celebrate The Year of the Rooster!

January 28, 2017 to February 15, 2018



The Asian Reporter's Lunar New Year special section in honor of the Rooster Year begins on page 11.

2017 ADVERTISING RATES

Questions? Contact The Asian Reporter's Advertising Department:

Phone: (503) 283-4440 * Fax: (503) 283-4445 E-mail: ads@asianreporter.com

Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections)

\$22.00 per column inch Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm

Special "Business Card" Display Ad

□ \$70 per issue ☐ \$190 for 3 consecutive issues □ \$330 for 6 consecutive issues (3 months)

Northwest Job Market/ Bids & Public Notices section

\$22.00 per column inch Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

Community Classified Page Options Boxed Ad:

□ \$22.00 per column inch Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

Line Ad (up to 35 words):

☐ \$22 per issue □ \$51 for 3 consecutive issues ☐ \$90 for 6 consecutive issues

Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):

☐ \$14 per issue □ \$30 for 3 consecutive issues ☐ \$51 for 6 consecutive issues

(971) 853-2576.

YOU'RE INVITED **PARTY RENTALS**

Serving Willamette Valley wine coun-

For info, call (503) 857-2706 or visit < www.yourinvited partyrentals.com>.

REAL ESTATE

For Sale/For Lease

FOR LEASE

1,200-square-foot office space for lease. Located on N. Killingsworth call (503) 312-5224

SURFING THE WEB? groups, and more online: